

## 日本語

**イントロダクション**  
デザインにすぐれたGAMINGマウスをお選びいただきありがとうございます。MSI CLUTCH GM30、あなたのお供にすぐれた GAMING マウスは、きっとプロのような体験とPCゲームの楽しさをもたらすでしょう。本ガイドでは、マウスを最大限に活用するための手順とイラストを提供いたします。ご使用になられる前に、本ガイドのご確認をお願いします。

**パッケージ内容**

- GAMING マウス
- 多言語 クイックユーザーガイド

**システム要件**

- USB ポートを備えた PC
- Windows 10 / 8.1 / 8 / 7

**仕様**

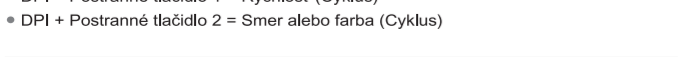
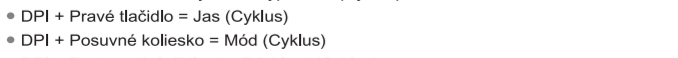
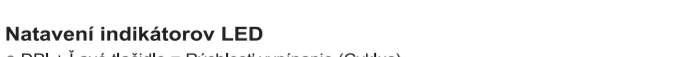
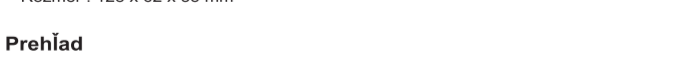
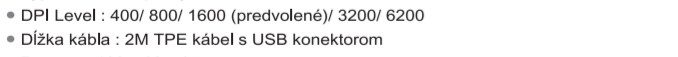
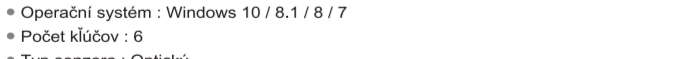
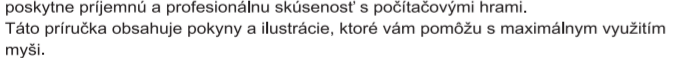
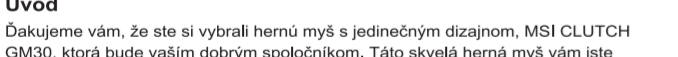
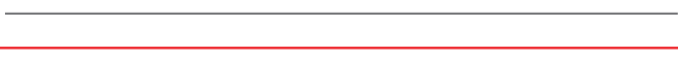
- インタフェース : 金メッキ USB コネクタ
- OS : Windows 10 / 8.1 / 8 / 7
- キー数 : 6
- センサータイプ : 光学式
- DPIレベル : 1600 (デフォルト)
- ケーブル長 : 2m TPEケーブル USB コネクタ
- サイズ : 128x 62 x 35 mm

**概要**

- 左ボタン
- 右ボタン
- スクロールホイール
- DPI スイッチ
- サイドボタン 1
- サイドボタン 2
- エッジ LED
- 耐久性に優れた二重構造のソフトラバー採用スリップ防止サイドグリップ
- ドラゴン LED

**LED インジケーター調整**

- DPI + 左ボタン=フェードオフ速度 (サイクル)
- DPI + 右ボタン=明るさ (サイクル)
- DPI +スクロールホイール=モード (サイクル)
- DPI +サイドボタン 1 =スピード (サイクル)
- DPI +サイドボタン 2 =方向または色 (サイクル)



## 한국어

**안내**  
MSI의 게이밍 DNA를 갖춘 'MSI GM30 게이밍 마우스'를 선택해주셔서 감사합니다.
섬세한 컨트롤을 가능하게 하는 'MSI GM30 게이밍 마우스'는 당신에게 PC 게임에서 즐겁고 완벽한 게이밍 경험을 제공해 줄 것입니다.
이 가이드는 마우스를 최대한 활용할 수 있게 설명과 그림을 제공하여 사용하시기 전에 꼭 읽어보시는 것을 추천합니다.

**구성품**

- MSI GM30 게이밍 마우스
- 다국어 유저 사용 가이드

**시스템 요구 사항**

- USB 포트가 있는 PC
- Windows 10 / 8.1 / 8 / 7 지원

**사양**

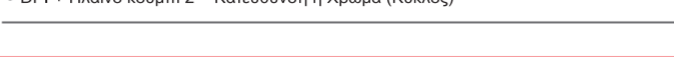
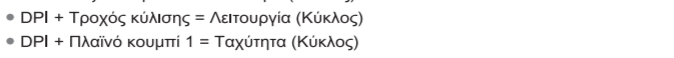
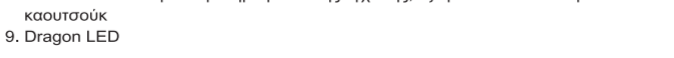
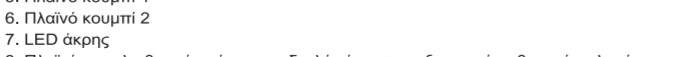
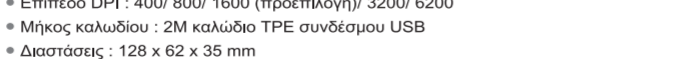
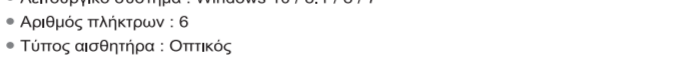
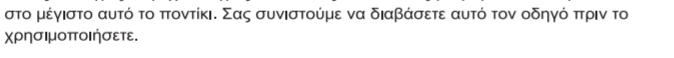
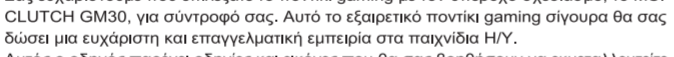
- 인터페이스 : 금도금 처리된 USB 커넥터
- 운영체제 : Windows 10 / 8.1 / 8 / 7 지원
- 버튼 수 : 6개
- 감응 방식 : 광 (옵티컬)
- DPI 단계 : 400/ 800/ 1600 (기본값)/ 3200/ 6200
- 케이블 길이 : 2M, TPE 타입
- 사이즈 : 128 x 62 x 35 mm

**개요**

- 왼쪽 버튼
- 오른쪽 버튼
- 정밀한 스크롤 휠
- DPI 단계 설정 버튼
- 사이드 버튼 1
- 사이드 버튼 2
- 화려한 LED
- 이중사출 처리된 초강화내구성 러버기반의 미끄럼 방지 측면 그리
- MSI 드래곤 LED

**LED 효과 제어 방법**

- DPI + 왼쪽 버튼 = 점등 속도 설정 (반복)
- DPI + 오른쪽 버튼 = 밝기 설정 (반복)
- DPI + 스크롤 휠 = 모드 설정 (반복)
- DPI + 사이드 버튼 1 = 속도 설정 (반복)
- DPI + 사이드 버튼 2 = 방향 혹은 색상 설정 (반복)



## Bahasa Indonesia

**Pengantar**  
Permana kasih telah memilih mouse gaming dengan desain luar biasa, MSI CLUTCH GM30, untuk menjadi teman kamu. Mouse gaming yang luar biasa ini pasti akan memberikan pengalaman yang menyenangkan dan profesional dalam game di PC. Panduan ini menyediakan instruksi dan ilustrasi untuk membantu mendapatkan hasil maksimal dari mouse, dan disarankan untuk membaca panduan ini sebelum menggunakannya.

**Isi PaketPackage Contents**

- Mouse GAMING
- Panduan Cepat Multi-bahasa

**Persyaratan Sistem**

- PC dengan port USB yang tersedia
- Windows 10 / 8.1 / 8 / 7

**Spesifikasi**

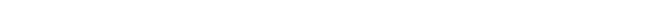
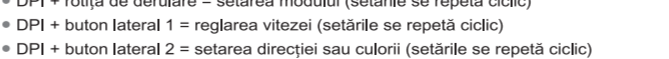
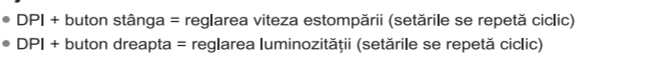
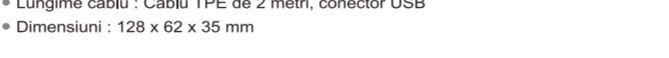
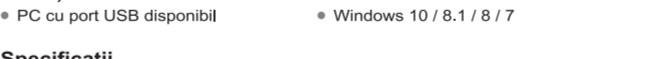
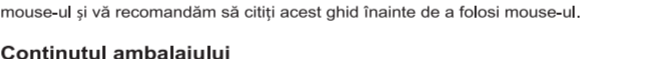
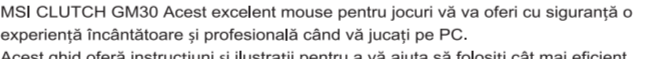
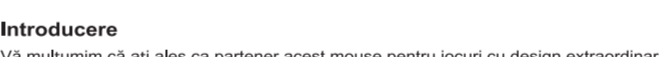
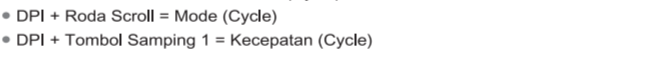
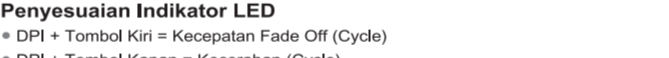
- Interface : USB dengan konektor berlapis emas
- Sistem Operasi : Windows 10 / 8.1 / 8 / 7
- Jumlah kunci : 6
- Jenis Sensor : Optical
- Level DPI : 400/ 800/ 1600 (default)/ 3200/ 6200
- Panjang Kabel : Konektor USB kabel 2M TPE
- Dimensi : 128 x 62 x 35 mm

**Tinjauan**

- Tombol Kiri
- Tombol Kanan
- Roda Scroll
- DPI Switch
- Tombol Sampling 1
- Tombol Sampling 2
- LED tepi
- Pegangan samping anti-slip dengan karet lembut injeksi ultra-tahan lama
- Dragon Naga

**Penyesuaian Indikator LED**

- DPI + Tombol Kiri = Kecepatan Fade Off (Cycle)
- DPI + Tombol Kanan = Keceurahan (Cycle)
- DPI + Roda Scroll = Mode (Cycle)
- DPI + Tombol Sampling 1 = Kecepatan (Cycle)
- DPI + Tombol Sampling 2 = Arah atau Warna (Cycle)



## Tieng Viet

**Giới thiệu**  
Cảm ơn bạn đã chọn chuột chơi

Deutsch
<p><b>MSI CLUTCH GM30</b></p> <p>Mit der MSI CLUTCH GM30 Gaming-Maus haben Sie ein Produkt erworben, welches mit seinem markanten Design jedes Gaming-Setup aufwertet. Features, wie eine Mausempfindlichkeit von bis zu 6200 DPI und die anpassbare LED-Beleuchtung mit unterschiedlichen Modi tragen zu angenehmen Gaming-Sessions am PC bei. Diese Anleitung bietet Anweisungen und Illustrationen, die zu einem besseren Verständnis des Produkts führen. Wir empfehlen, vor Gebrauch der Gaming-Maus diese Anleitung zu lesen.</p> <p><b>Lieferumfang</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Gaming-Maus</li> <li>Mehrsprachige Schnellanleitung</li></ul> <p><b>Systemanforderungen</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>PC mit freiem USB-Anschluss</li> <li>Windows 10 / 8.1 / 8 / 7</li></ul> <p><b>Spezifikationen</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Schnittstelle<span> </span>: USB mit goldplattiertem Anschluss</li> <li>Empfohlenes Betriebssystem<span> </span>: Windows 10 / 8.1 / 8 / 7</li> <li>Anzahl der Tasten<span> </span>: 6</li> <li>Sensor-Typ<span> </span>: Optisch</li> <li>DPI-Stufen<span> </span>: 400; 800; 1600 (Standard); 3200; 6200</li> <li>Kabellänge<span> </span>: 2 Meter, TPE-USB-Kabel</li> <li>Maße<span> </span>: 128 x 62 x 35 mm</li></ul> <p><b>Übersicht</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Linke Maustaste</li> <li>Rechte Maustaste</li> <li>Scroll-Rad</li> <li>DPI-Stufenschalter</li> <li>Seitentaste 1</li> <li>Seitentaste 2</li> <li>Edge-LED</li> <li>Antirutsch-Seitenfläche mit langlebiger Gummierung</li> <li>Dragon-LED</li></ol> <p><b>LED-Anpassung</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>DPI + Linke Maustaste = Ausblendungsgeschwindigkeit</li> <li>DPI + Rechte Maustaste = Helligkeit</li> <li>DPI + Mausrad = Modus</li> <li>DPI + Seitentaste 1 = Geschwindigkeit</li> <li>DPI + Seitentaste 2 = Richtung oder Farbe</li></ul>

Türkçe
<p><b>Giriş</b></p> <p>Size eşlik etmek üzere muhteşem bir tasarıma sahip oyun faresi MSI CLUTCH GM30'u seçtiğiniz için teşekkür ederiz. Bu mükemmel oyun faresi, PC oyunlarında size kesinlikle keyifli ve profesyonel bir deneyim yaşatacak.</p> <p>Bu klavyaz, fareden en iyi şekilde yararlanmanıza yardımcı olacak talimatlar ve resimler iğerir ve kullanmadan önce bu klavyazu okumanız önerilir.</p> <p><b>Paket içeriği</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Oyun Faresi</li> <li>Çok Dillli Hızlı Başlangıç Klavyuzu</li></ul> <p><b>Sistem Gereksinimleri</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Kullanılabilir USB bağlantı noktası olan bilgisayar</li> <li>Windows 10 / 8.1 / 8 / 7</li></ul> <p><b>Teknik Özellikler</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Arayüz<span> </span>: Altın kaplamalı konektör içeren USB</li> <li>İşletim Sistemi<span> </span>: Windows 10 / 8.1 / 8 / 7</li> <li>Tuş Sayısı<span> </span>: 6</li> <li>Sensör Türü<span> </span>: Optik</li> <li>DPI Seviyesi<span> </span>: 400/ 800/ 1600 (varsayılan)/ 3200/ 6200</li> <li>Kablo Uzunluğu<span> </span>: 2M TPE kablosu USB konektör</li> <li>Boyutlar<span> </span>: 128 x 62 x 35 mm</li></ul> <p><b>Genel Bakış</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Sol Düğme</li> <li>Sağ Düğme</li> <li>Kaydırma Tekerleği</li> <li>DPI Anahtar</li> <li>Yan Düğme 1</li> <li>Yan Düğme 2</li> <li>Kenar LED'i</li> <li>Çift enjeksiyonlu ultra dayanıklı yumuşak kauçuktan kaymaz Yan sap</li> <li>Dragon LED</li></ol> <p><b>LED Göstergelerin Ayarı</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>DPI + Sol Düğme = Kaybolma hızı (Döngü)</li> <li>DPI + Sağ Düğme = Parlaklık (Döngü)</li> <li>DPI + Kaydırma Tekerleği = Mod (Döngü)</li> <li>DPI + Yan Düğme 1 = Hız (Döngü)</li> <li>DPI + Yan Düğme 2 = Yön veya Renk (Döngü)</li></ul>

Dansk
<p><b>Introduktion</b></p> <p>Tak, for valget af denne gamingmus med fantastisk design, MSI CLUTCH GM30, som din ledsager. Denne usdgte gamingmus vil helt sikkert give dig en dejlig og professionel oplevelse i dine pc-spil.</p> <p>Denne vejledning indeholder instruktioner og illustrationer, der hjælper dig med at få mest muligt ud af musen, og det anbefales at læse denne vejledning, inden musen lages i brug.</p> <p><b>Pakkens indhold</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Gamingmus</li> <li>Startvejledning på flere sprog</li></ul> <p><b>Systemkrav</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>PC med tilgængelig USB-port</li> <li>Windows 10 / 8.1 / 8 / 7</li></ul> <p><b>Specifikationer</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Grænseflade<span> </span>: USB med guldbelagt stik</li> <li>Operativsystem<span> </span>: Windows 10 / 8.1 / 8 / 7</li> <li>Antal knapper<span> </span>: 6</li> <li>Sensortype<span> </span>: Optisk</li> <li>DPI-niveau<span> </span>: 400/800/1600 (standard)/3200/6200</li> <li>Kabellængde<span> </span>: 2 meter TPE-kabel med USB-stik</li> <li>Mål<span> </span>: 128 x 62 x 35 mm</li></ul> <p><b>Oversigt</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Vænstre knap</li> <li>Højre knap</li> <li>Rullehjul</li> <li>DPI-knap</li> <li>Sideknap 1</li> <li>Sideknap 2</li> <li>Lysindikator på kanten</li> <li>Fast sidegreb med blødt dobbeltlinsprøjet ultra-holdbart gummi</li> <li>Drage-lysindikator</li></ol> <p><b>Justering af lysindikatorer</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>DPI + venstre knap = Dæmpenhastighed (cyklus)</li> <li>DPI + højre knap = Lysstyrke (cyklus)</li> <li>DPI + rullehjul = Funktion (cyklus)</li> <li>DPI + sideknap 1 = Hastighed (cyklus)</li> <li>DPI + sideknap 2 = Farvens retning (cyklus)</li></ul>

Français
<p><b>Présentation</b></p> <p>Nous vous remercions d’avoir acheté une souris MSI Clutch GM30. Grâce à ses fonctionnalités de qualité, celle-ci vous promet une expérience gaming impeccable et sera votre meilleur allié dans toutes vos parties.</p> <p>Ce guide de démarrage rapide vous donne les instructions basiques à connaître avant de commencer à utiliser votre Clutch GM30. Nous vous invitons à le lire pour bien en maîtriser toutes les fonctions.</p> <p><b>Contenu de la boîte</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Souris Clutch GM30</li> <li>Guide de démarrage rapide multilingue</li></ul> <p><b>Configuration système requise</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>PC avec un port USB libre</li> <li>Windows 10 / 8.1 / 8 / 7</li></ul> <p><b>Spécifications</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Interface<span> </span>: Connecteur USB plaqué or</li> <li>Système d’exploitation supporté<span> </span>: Windows 10 / 8.1 / 8 / 7</li> <li>Nombre de boutons<span> </span>: 6</li> <li>Type de capteur<span> </span>: Optique</li> <li>Niveau DPI<span> </span>: 400 / 800 / 1600 (par défaut) / 3200 / 6200</li> <li>Longueur du câble<span> </span>: 2 mètres</li> <li>Dimensions<span> </span>: 128 x 62 x 35 mm</li></ul> <p><b>Vue d’ensemble</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Bouton gauche</li> <li>Bouton droit</li> <li>Molette</li> <li>Bouton DPI</li> <li>Bouton latéral 1</li> <li>Bouton latéral 2</li> <li>LED supérieure</li> <li>Texture agrippante agréable au toucher</li> <li>LED Dragon</li></ol> <p><b>Réglages des LED</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Bouton DPI + bouton gauche = Vitesse disparition du rétroéclairage (Cycle)</li> <li>Bouton DPI + bouton droit = Luminosité (Cycle)</li> <li>Bouton DPI + molette = Mode (Cycle)</li> <li>Bouton DPI + bouton latéral 1 = Vitesse (Cycle)</li> <li>Bouton DPI + bouton latéral 2 = Direction ou couleur (Cycle)</li></ul>

Polski
<p><b>Wstęp</b></p> <p>Dziękujemy, że wybrałeś jako swojego towarzysza gier, gamingową myszy MSI CLUTCH GM30, o tak wspaniałym wyglądzie. Ta wyśmienita, gamingowa mysz z pewnością dostarczy Ci wspaniałych, niezapomnianych i profesjonalnych wrażeń z rozgrywek prowadzonych w grach komputerowych.</p> <p>Ten zawierający szczegółowe instrukcje i ilustracje przewodnik użytkownika, pomoże Ci w jak najlepszym wykorzystaniu myszy. Zalecamy zapoznać się z niniejszym przewodnikiem jeszcze przed rozpoczęciem korzystania z myszki.</p> <p><b>Zawartość zestawu</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Gamingowa mysz</li> <li>Wielojęzyczna skrócona instrukcja obsługi</li></ul> <p><b>Wymagania systemowe</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Komputer PC z dostępnym portem USB</li> <li>Windows 10 / 8.1 / 8 / 7</li></ul> <p><b>Dane techniczne</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Interfejs<span> </span>: USB z pozłacanym złączem</li> <li>System operacyjny<span> </span>: Windows 10 / 8.1 / 8 / 7</li> <li>Liczba klawiszy<span> </span>: 6</li> <li>Typ czujnika<span> </span>: Optyczny</li> <li>Rozdzielczość DPI<span> </span>: 400/ 800/ 1600 (domyślnie)/ 3200/ 6200</li> <li>Długość przewodu<span> </span>: 2 metrowy kabel USB w polimerowej osłonie TPE</li> <li>Wymiary<span> </span>: 128 x 62 x 35 mm</li></ul> <p><b>Opisowanie funkcji</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Lewy przycisk</li> <li>Prawy przycisk</li> <li>Rollka przewijania</li> <li>Przełącznik DPI</li> <li>Przycisk boczny 1</li> <li>Przycisk boczny 2</li> <li>Podświetlenie LED</li> <li>Antypoślizgowy uchwyt boczny z wyjątkowo trwałą, dwukrotnie nanoszonej miękkiej gumy</li> <li>Podświetlane diodami LED logo Smoka</li></ol> <p><b>Zmiana trybu świecenia diod LED</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Przełącznik DPI + Lewy przycisk = Prędkość zanikania (cyklicznie)</li> <li>Przełącznik DPI + Prawy przycisk = Jasność (cyklicznie)</li> <li>Przełącznik DPI + Rollka przewijania = Tryb (cyklicznie)</li> <li>Przełącznik DPI + Przycisk boczny 1= Prędkość (cyklicznie)</li> <li>Przełącznik DPI + Przycisk boczny 2= Kierunek lub kolor (cyklicznie)</li></ul>

Українська
<p><b>Вступ</b></p> <p>Дякуємо що обрали ігрову мишку MSI CLUTCH GM30. Ми сподіваємось що вона стане вашим надійним компаньйоном в сотнях ігор та допоможе вам у багатьох майбутніх перемогах.</p> <p>Цей короткий посібник користувача пояснює як скористатись усіма додатковими функціями, що ми додали до моделі MSI CLUTCH GM30.</p> <p><b>Комплектація</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Ігрова мишка MSI CLUTCH GM30</li> <li>Короткий посібник користувача</li></ul> <p><b>Вимоги до системи</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>ПК з вільним портом USB</li> <li>OC: Windows 10 / 8.1 / 8 / 7</li></ul> <p><b>Характеристики</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Інтерфейс<span> </span>: USB з позолоченим роз'ємом</li> <li>Операційна система<span> </span>: Windows 10 / 8.1 / 8 / 7</li> <li>Кількість кнопок<span> </span>: 6</li> <li>Тип сенсора<span> </span>: Оптичний</li> <li>Рівні DPI<span> </span>: 400/ 800/ 1600 (за замовчуванням)/ 3200/ 6200</li> <li>Довжина дроту<span> </span>: 2 м, з позолотою на конекторі USB</li> <li>Габарити<span> </span>: 128 x 62 x 35 мм</li></ul> <p><b>Огляд</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Ліва кнопка</li> <li>Права кнопка</li> <li>Колесо прокрутки</li> <li>Перемикач рівня DPI</li> <li>Бокова кнопка 1</li> <li>Бокова кнопка 2</li> <li>Індикатор Edge LED</li> <li>Бокові прорезніні вставки для запобігання ковзанню</li> <li>Логотип з підсвіткою</li></ol> <p><b>Регулювання LED підсвітки</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>DPI + Ліва кнопка = Швидкість загасання (Циклічно)</li> <li>DPI + Права кнопка = Яскравість (Циклічно)</li> <li>DPI + Колесо прокрутки = Режим (Циклічно)</li> <li>DPI + Бокова кнопка 1 = Швидкість (Циклічно)</li> <li>DPI + Бокова кнопка 2 = Напрямок або Колір (Циклічно)</li></ul>

Русский
<p><b>Введение</b></p> <p>Благодарим вас за выбор игровой мыши MSI Clutch GM30. Это великолепное устройство станет вашим надежным помощником в мире компьютерных игр.</p> <p>В настоящем руководстве вы найдете инструкции и иллюстрации, которые помогут с максимальным эффектом пользоваться всеми функциями устройства, поэтому мы настоятельно рекомендуем вам его прочесть.</p> <p><b>Комплектация</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Игровая мышь</li> <li>Многоязыковое руководство пользователя</li></ul> <p><b>Системные требования</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Компьютер со свободным портом USB</li> <li>Windows 10 / 8.1 / 8 / 7</li></ul> <p><b>Технические характеристики</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Интерфейс<span> </span>: USB с позолоченным разъемом</li> <li>Операционная система<span> </span>: Windows 10 / 8.1 / 8 / 7</li> <li>Количество кнопок<span> </span>: 6</li> <li>Тип сенсора<span> </span>: оптический</li> <li>Разрешение сенсора (DPI)<span> </span>: 400/ 800/ 1600 (по умолчанию)/ 3200/ 6200</li> <li>Длина кабеля<span> </span>: 2 метра</li> <li>Размер<span> </span>: 128 x 62 x 35 мм</li></ul> <p><b>Схема устройства</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Левая кнопка</li> <li>Правая кнопка</li> <li>Колесо прокрутки</li> <li>Переключатель разрешения</li> <li>Боковая кнопка №1</li> <li>Боковая кнопка №2</li> <li>Боковая подсветка</li> <li>Противоскользящие боковины из долговечной резины</li> <li>Подсвечиваемый логотип с драконом</li></ol> <p><b>Настройка подсветки</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Переключатель разрешения + левая кнопка = скорость затухания (в цикле)</li> <li>Переключатель разрешения + правая кнопка = яркость (в цикле)</li> <li>Переключатель разрешения + колесоико = режим (в цикле)</li> <li>Переключатель разрешения + боковая кнопка №1 = скорость (в цикле)</li> <li>Переключатель разрешения + боковая кнопка №2 = направление или цвет (в цикле)</li></ul>

Português
<p><b>Apresentação</b></p> <p>Obrigado por teres escolhido o rato para jogos com fantástico design, MSI CLUTCH GM30, o teu companheiro. Este requintado rato para jogos irá certamente proporcionar-te uma experiência sem igual e profissional em jogos para PC.</p> <p>Este guia fornece instruções e ilustrações para ajudar a obter o máximo desempenho do rato, e recomendamos a sua leitura antes da utilização do rato.</p> <p><b>Conteúdo da embalagem</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Rato para jogos</li> <li>Guia de consulta rápida multilingue</li></ul> <p><b>Requisitos do sistema</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>PC com porta USB disponível</li> <li>Windows 10 / 8.1 / 8 / 7</li></ul> <p><b>Especificações</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Interface<span> </span>: USB com conector banhado a ouro</li> <li>Sistema operativo<span> </span>: Windows 10 / 8.1 / 8 / 7</li> <li>Número de botões<span> </span>: 6</li> <li>Tipo de sensor<span> </span>: Especificações óticas</li> <li>Nível de PPP<span> </span>: 400/ 800/ 1600 (predefinição)/ 3200/ 6200</li> <li>Comprimento do cabo<span> </span>: Cabo TPE de 2M com Conector USB</li> <li>Dimensões<span> </span>: 128 x 62 x 35 mm</li></ul> <p><b>Descrição geral</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Botão esquerdo</li> <li>Botão direito</li> <li>Roda de deslocamento</li> <li>Interruptor de PPP</li> <li>DPI lateral 1</li> <li>Botão lateral 2</li> <li>LED de contorno</li> <li>Pega lateral antiderapante com borracha macia ultra resistente de dupla injeção</li> <li>LED Dragão</li></ol> <p><b>Ajuste dos indicadores LED</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>PPP + Botão esquerdo = Velocidade de desvanecimento (Ciclo)</li> <li>PPP + Botão direito = Brilho (Ciclo)</li> <li>PPP + Roda de deslocamento = Modo (Ciclo)</li> <li>PPP + Botão lateral 1 = Velocidade (Ciclo)</li> <li>PPP + Botão lateral 2 = Direção ou Cor (Ciclo)</li></ul>

Čeština
<p><b>Úvod</b></p> <p>Děkujeme vám, že jste si vybrali herní myš s jedinečným designem, MSI CLUTCH GM30, která bude vašim dobrým společníkem. Tato skvělá herní myš vám jistě poskytne příjemnou a profesionální zkušenost s počítačovými hrami.</p> <p>Tato příručka obsahuje pokyny a ilustrace, které vám pomohou s maximálním využitím myši.</p> <p><b>Obsah balení</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Herní myš</li> <li>Stručná vícejazyčná uživatelská příručka</li></ul> <p><b>Systémové požadavky</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Počítač s USB portem</li> <li>Windows 10 / 8.1 / 8 / 7</li></ul> <p><b>Specifikace</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Rozhraní<span> </span>: USB s pozlaceným konektorem</li> <li>Operační systém<span> </span>: Windows 10 / 8.1 / 8 / 7</li> <li>Počet klíčů<span> </span>: 6</li> <li>Typ senzoru<span> </span>: Optický</li> <li>DPI Level<span> </span>: 400/ 800/ 1600 (výchozí)/ 3200/ 6200</li> <li>Délka kabelu<span> </span>: 2M TPE kabel s USB konektorem</li> <li>Rozměr<span> </span>: 128 x 62 x 35 mm</li></ul> <p><b>Přehled</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Levé tlačítko</li> <li>Pravé tlačítko</li> <li>Posuvné kolečko</li> <li>DPI přepínač</li> <li>Postranní tlačítko 1</li> <li>Postranní tlačítko 2</li> <li>LED okraj</li> <li>Protiskluzová boční dvojitá rukojeť s měkkou gumou</li> <li>LED drak</li></ol> <p><b>Natavení indikátorů LED</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>DPI + Levé tlačítko = Rychlost vyfádnutí (Cyklus)</li> <li>DPI + Pravé tlačítko = Jas (Cyklus)</li> <li>DPI + Posuvné kolečko = Mód (Cyklus)</li> <li>DPI + Postranní tlačítko 1 = Rychlost (Cyklus)</li> <li>DPI + Postranní tlačítko 2 = Směr nebo barva (Cyklus)</li></ul>

Español
<p><b>Introducción</b></p> <p>Gracias por elegir este ratón Gamer, ¡Alinearas con su diseño!, MSI CLUTCH GM30, va a ser tu compañero más leal. Este exquisito ratón gaming te brindará una experiencia profesional y encantadora en los juegos de PC.</p> <p>Esta guía proporciona instrucciones e ilustraciones para ayudar a aprovechar al máximo el mismo y se recomienda leer esta guía antes de usarlo.</p> <p><b>Contenido del paquete</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Ratón GAMING</li> <li>Guía Rápida de uso multi lenguaje</li></ul> <p><b>Requisitos del sistema</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Ordenador con conexión a USB.</li> <li>Windows 10 / 8.1 / 8 / 7</li></ul> <p><b>Especificaciones</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Interfaz<span> </span>: USB con conector bañado en oro.</li> <li>Sistema Operativo<span> </span>: Windows 10 / 8.1 / 8 / 7</li> <li>Numero de teclas<span> </span>: 6</li> <li>Tipo de sensor<span> </span>: Óptico</li> <li>Nivel de DPI<span> </span>: 400/ 800/ 1600 (por defecto) / 3200/ 6200</li> <li>Longitud del cable<span> </span>: 2M de cable TPE con conector USB.</li> <li>Dimensiones<span> </span>: 128 x 62 x 35 mm</li></ul> <p><b>Vista General</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Botón izquierdo</li> <li>Botón derecho</li> <li>Rueda de desplazamiento</li> <li>Interruptor de DPI</li> <li>Botón lateral 1</li> <li>Botón lateral 2</li> <li>LED Central</li> <li>Agarre lateral antideslizante con goma suave ultra duradera de doble inyección</li> <li>LED Dragon MSI</li></ol> <p><b>Ajuste de los LED's</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>DPI + Botón Izquierdo = Velocidad de desvanecimiento (Ciclo)</li> <li>DPI + Botón Derecho = Brillo (Ciclo)</li> <li>DPI + Rueda de Desplazamiento = Modo (Ciclo)</li> <li>DPI + Botón Lateral 1 = Velocidad (Ciclo)</li> <li>DPI + Botón Lateral 2 = Dirección o color (Ciclo)</li></ul>

Nederlands
<p><b>Inleiding</b></p> <p>Dankzij voor het kiezen van de gaming-muis met prachtig ontwerp, MSI CLUTCH GM30, als uw partner. Deze excellente gaming-muis zal u zeker een heerlijke en professionele ervaring met PC-spellen geven.</p> <p>Deze handleiding biedt instructies en illustraties om u te helpen om het beste uit de muis te halen, en het wordt aanbevolen om deze handleiding te lezen voordat u het gaat gebruiken.</p> <p><b>Inhoud verpakking</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Gaming-muis</li> <li>Meertalige beknopte handleiding</li></ul> <p><b>Systeemvereisten</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>PC met beschikbare USB-poort</li> <li>Windows 10 / 8.1 / 8 / 7</li></ul> <p><b>Specificaties</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Interface<span> </span>: USB met vergulde connector</li> <li>Besturingssysteem<span> </span>: Windows 10 / 8.1 / 8 / 7</li> <li>Aantal toetsen<span> </span>: 6</li> <li>Sensortype<span> </span>: Optisch</li> <li>DPI-niveau<span> </span>: 400/ 800/ 1600 (standaard)/ 3200/ 6200</li> <li>Kabellengte<span> </span>: USB-connector 2M TPE-kabel</li> <li>Afmetingen<span> </span>: 128 x 62 x 35 mm</li></ul> <p><b>Overzicht</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Knop Links</li> <li>Knop Rechts</li> <li>Scrollwiel</li> <li>DPI-schakelaar</li> <li>Schuifknop 1</li> <li>Schuifknop 2</li> <li>Edge LED</li> <li>Antislip-ziggreep met ultra-duurzaam zacht rubber met dubbele injectie</li> <li>Dragon LED</li></ol> <p><b>Afstelling LED-indicatoren</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>DPI + knop Links = Snelheid langzaam afnemen (cyclus)</li> <li>DPI + knop Rechts = Helderheid (cyclus)</li> <li>DPI + Scrollwiel = Modus (cyclus)</li> <li>DPI + sideknop 1 = Hastighed (syklus)</li> <li>DPI + Zijknop 2 = Rícting of Kleur (cyclus)</li></ul>

Italiano
<p><b>Introduzione</b></p> <p>Grazie per aver scelto il mouse da gioco dal design meraviglioso, MSI CLUTCH GM30, come compagno. Questo sensazionale mouse da gioco vi regalerà una fantastica esperienza professionale nei giochi per PC.</p> <p>Questa guida fornisce le istruzioni e le immagini per consentire di ottenere il massimo dal mouse e si consiglia di leggerla prima dell'uso.</p> <p><b>Contenuti della confezione</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Mouse da gioco</li> <li>Guida rapida per futente multilingua</li></ul> <p><b>Requisiti di sistema</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>PC con porta USB disponibile</li> <li>Windows 10 / 8.1 / 8 / 7</li></ul> <p><b>Specifiche</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Interfaccia<span> </span>: USB con connettore dorato</li> <li>Sistema operativo<span> </span>: Windows 10 / 8.1 / 8 / 7</li> <li>Numero di tasti<span> </span>: 6</li> <li>Tipo di sensore<span> </span>: Ottico</li> <li>Levello DPI<span> </span>: 400/ 800/ 1600 (predefinito)/ 3200/ 6200</li> <li>Luughezza del cavo<span> </span>: Connettore USB del cavo TPE da 2 M</li> <li>Dimensioni<span> </span>: 128 x 62 x 35 mm</li></ul> <p><b>Descrizione</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Tasto Sinistra</li> <li>Tasto Destra</li> <li>Rotella di scorrimento</li> <li>Interruttore DPI</li> <li>Tasto laterale 1</li> <li>Tasto laterale 2</li> <li>LED Edge</li> <li>Impugnatura laterale antiscivolo con gomma morbida ultraresistente a doppia iniezione</li> <li>Dragon LED</li></ol> <p><b>Regolazione indicatori LED</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>DPI + Tasto Sinistra = Velocità di dissolvenza (ciclo)</li> <li>DPI + Tasto Destra = Luminosità (ciclo)</li> <li>DPI + Rotella di scorrimento = Modalità (ciclo)</li> <li>DPI + Tasto laterale 1 = Velocità (ciclo)</li> <li>DPI + Tasto laterale 2 = Direzione o colore (ciclo)</li></ul>

Norsk
<p><b>Innledning</b></p> <p>Takk for at valgte spillmusen med fantastisk design, MSI CLUTCH GM30, til å bli følgesvennen din. Denne utsakte spillmusen kommer helt sikkert til å gi deg en herlig og professionell opplevelse når du spiller PC-spill.</p> <p>Denne veiledningen inneholder instruksjoner og illustrasjoner som hjelper deg med å få mest mulig ut av musen. Det anbefales at du leser veiledningen før du bruker den.</p> <p><b>Pakkens innhold</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Spillmus</li> <li>Flerspråklig hurtigbrukerhåndbok</li></ul> <p><b>Systemkrav</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>PC med ledig USB-port</li> <li>Windows 10 / 8.1 / 8 / 7</li></ul> <p><b>Spesifikasjoner</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Grønnesnitt<span> </span>: USB med gullbelagt kontakt</li> <li>Operativsystem<span> </span>: Windows 10 / 8.1 / 8 / 7</li> <li>Antall knapper<span> </span>: 6</li> <li>Sensortype<span> </span>: Optisk</li> <li>DPI-nivå<span> </span>: 400/800/1600 (standard)/3200/6200</li> <li>Kabellengde<span> </span>: 2 m TPE-kabel USB-kontakt</li> <li>Mål<span> </span>: 128 x 62 x 35 mm</li></ul> <p><b>Oversikt</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Venstre knapp</li> <li>Høyre knapp</li> <li>Rullehjul</li> <li>DPI-bryter</li> <li>Sideknapp 1</li> <li>Sideknapp 2</li> <li>Kant-LED</li> <li>Skliksikkert sidegrep med dobbeltlinjert ultra-silfesteret myk gummi</li> <li>Dragon-LED</li></ol> <p><b>Justering av LED-indikatorer</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>DPI + venstre knapp = avdempingshastighet (syklus)</li> <li>DPI + høyre knapp = lysstyrke (syklus)</li> <li>DPI + rullehjul = modus (syklus)</li> <li>DPI + sideknapp 1 = hastighet (syklus)</li> <li>DPI + sideknapp 2 = retning eller farge (syklus)</li></ul>

Danskt
<p><b>Introduktion</b></p> <p>Tak, for valget af denne gamingmus med fantastisk design, MSI CLUTCH GM30, som din føljesager. Denne usdgte gamingmus vil helt sikkert give dig en dejlig og professionel oplevelse i dine pc-spil.</p> <p>Denne vejledning indeholder instruktioner og illustrationer, der hjælper dig med at få mest muligt ud af musen, og det anbefales at læse denne vejledning, inden musen lages i brug.</p> <p><b>Pakkens indhold</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Gamingmus</li> <li>Startvejledning på flere sprog</li></ul> <p><b>Systemkrav</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>PC med tilgængelig USB-port</li> <li>Windows 10 / 8.1 / 8 / 7</li></ul> <p><b>Specifikationer</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Grænseflade<span> </span>: USB med guldbelagt stik</li> <li>Operativsystem<span> </span>: Windows 10 / 8.1 / 8 / 7</li> <li>Antal knapper<span> </span>: 6</li> <li>Sensortype<span> </span>: Optisk</li> <li>DPI-niveau<span> </span>: 400/800/1600 (standard)/3200/6200</li> <li>Kabellængde<span> </span>: 2 meter TPE-kabel med USB-stik</li> <li>Mål<span> </span>: 128 x 62 x 35 mm</li></ul> <p><b>Oversigt</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Vænstre knap</li> <li>Højre knap</li> <li>Rullehjul</li> <li>DPI-knap</li> <li>Sideknap 1</li> <li>Sideknap 2</li> <li>Lysindikator på kanten</li> <li>Fast sidegreb med blødt dobbeltlinsprøjet ultra-holdbart gummi</li> <li>Drage-lysindikator</li></ol> <p><b>Justering af lysindikatorer</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>DPI + venstre knap = Dæmpenhastighed (cyklus)</li> <li>DPI + højre knap = Lysstyrke (cyklus)</li> <li>DPI + rullehjul = Funktion (cyklus)</li> <li>DPI + sideknap 1 = Hastighed (cyklus)</li> <li>DPI + sideknap 2 = Farvens retning (cyklus)</li></ul>

RoHS																																																																																																																																														
<p><b>限用物質含有情況標示聲明書 RoHS Statements</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>設備名稱：滑鼠</th> <th colspan="7">型號（型式）：GM30</th> </tr> <tr> <th rowspan="2">單元</th> <th colspan="7">限用物質及其化學符號</th> </tr> <tr> <th>鉛 (Pb)</th> <th>汞 (Hg)</th> <th>鎘 (Cd)</th> <th>六價鉻 (Cr(VI))</th> <th>多溴聯苯 (PBB)</th> <th>多溴二苯醚 (PBDE)</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>電路板組件</td> <td>-</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>外殼</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>連接線</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>滾輪裝置</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td colspan="8">備考 1. “0” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。</td> </tr> <tr> <td colspan="8">備考 2. “-” 係指該項限用物質為排除項目。</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>产品中有限毒有害物质或元素之名称及含量</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">部件名称</th> <th colspan="7">有害物质</th> </tr> <tr> <th>铅 (Pb)</th> <th>汞 (Hg)</th> <th>镉 (Cd)</th> <th>六价铬 (Cr(VI))</th> <th>多溴联苯 (PBB)</th> <th>多溴二苯醚 (PBDE)</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>印刷电路板组件*</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>外壳及附件</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td colspan="8">○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T11363 2006 标准规定的限量要求以下。</td> </tr> <tr> <td colspan="8">×：表示该有害物质在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T11363 2006 标准规定的限量要求。</td> </tr> <tr> <td colspan="8">*印刷电路板组件：包括印刷电路板及其零部件、电子元器件等。</td> </tr> <tr> <td colspan="8">表中标有“X”的所有部件都符合欧盟 RoHS 法规。</td> </tr> <tr> <td colspan="8"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> <b>10</b> 在中国人民共和国境内销售的电子产品必须标示此标志。标志内的数字表示在正常的使用状态下的产品环保使用年限。 </div> </td> </tr> </tbody> </table> <p><b>msi</b></p> <p><b>Micro-Star INT'L CO., LTD.</b></p> <p>No.69, Lide St., Zhonghe Dist., New Taipei City 235, Taiwan  tel:+886-2-3234-5599 fax:+886-2-3234-5488  www.msi.com</p>	設備名稱：滑鼠	型號（型式）：GM30							單元	限用物質及其化學符號							鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr(VI))	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)		電路板組件	-	0	0	0	0	0	0	外殼	0	0	0	0	0	0	0	連接線	0	0	0	0	0	0	0	滾輪裝置	0	0	0	0	0	0	0	備考 1. “0” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。								備考 2. “-” 係指該項限用物質為排除項目。								部件名称	有害物质							铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)		印刷电路板组件*	0	0	0	0	0	0	0	外壳及附件	0	0	0	0	0	0	0	○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T11363 2006 标准规定的限量要求以下。								×：表示该有害物质在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T11363 2006 标准规定的限量要求。								*印刷电路板组件：包括印刷电路板及其零部件、电子元器件等。								表中标有“X”的所有部件都符合欧盟 RoHS 法规。								<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> <b>10</b> 在中国人民共和国境内销售的电子产品必须标示此标志。标志内的数字表示在正常的使用状态下的产品环保使用年限。 </div>							
設備名稱：滑鼠	型號（型式）：GM30																																																																																																																																													
單元	限用物質及其化學符號																																																																																																																																													
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr(VI))	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)																																																																																																																																								
電路板組件	-	0	0	0	0	0	0																																																																																																																																							
外殼	0	0	0	0	0	0	0																																																																																																																																							
連接線	0	0	0	0	0	0	0																																																																																																																																							
滾輪裝置	0	0	0	0	0	0	0																																																																																																																																							
備考 1. “0” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。																																																																																																																																														
備考 2. “-” 係指該項限用物質為排除項目。																																																																																																																																														
部件名称	有害物质																																																																																																																																													
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)																																																																																																																																								
印刷电路板组件*	0	0	0	0	0	0	0																																																																																																																																							
外壳及附件	0	0	0	0	0	0	0																																																																																																																																							
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T11363 2006 标准规定的限量要求以下。																																																																																																																																														
×：表示该有害物质在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T11363 2006 标准规定的限量要求。																																																																																																																																														
*印刷电路板组件：包括印刷电路板及其零部件、电子元器件等。																																																																																																																																														
表中标有“X”的所有部件都符合欧盟 RoHS 法规。																																																																																																																																														
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> <b>10</b> 在中国人民共和国境内销售的电子产品必须标示此标志。标志内的数字表示在正常的使用状态下的产品环保使用年限。 </div>																																																																																																																																														